Estampados INFANTIL

ESTOR ENROLLABLE · TEJIDO ESTAMPADO TRANSLÚCIDO

FICHA TÉCNICA

TEJIDO Y PRODUCTO

ES · Español

01 DATOS DEL TEJIDO

COMPOSICIÓN	PESO DEL TEJIDO	TRANSLUCIDEZ	ESPESOR
100 % Poliéster	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 MODELOS DE LA COLECCIÓN



I-108



I-109



I-110



I-111



I-112



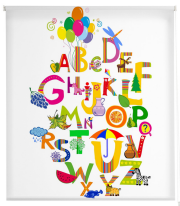
I-113



I-862



I-866



I-2037



I-2052



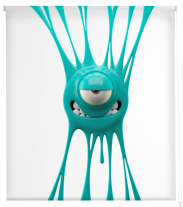
I-2064



I-2065



I-2066



I-2068



I-2069



I-2070



I-2071



I-2085



I-2101



I-2154



I-2155



I-2156



I-2157



I-2158



I-2159



I-2160



I-2161



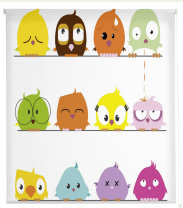
I-2162



I-2163



I-2164



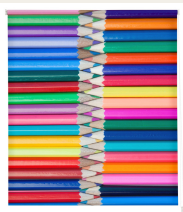
I-3044



I-3049



I-3097



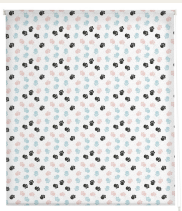
I-3204



I-3205



I-3206



I-3207



I-3208



I-3209



I-3210

03 CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

CERTIFICADO DE CALIDAD

Powered by HP Latex Technologies

Children & Schools GREENGUARD Indoor Air Quality Certified

GREENGUARD

ECOLOGO

Tintas ecológicas y respetuosas con el medio ambiente. No tóxicas, no inflamables e inodoras.

04 CARACTERÍSTICAS DEL ESTOR

TIPO DE PRODUCTO

Estor enrollable de tejido estampado translúcido.

ACCIONAMIENTO

Cadena con dispositivo de seguridad infantil.

ACABADO

Enrollado por delante; contrapeso oculto en el dobladillo.

ANCHO TOTAL = ANCHO DEL TEJIDO + 3 cm

El tejido mide 1,5 cm menos por cada lado.

05 LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Limpiar con un paño ligeramente húmedo.

No lavar

No planchar

No usar lejía

No limpiar en seco

No usar secadora

Children’s Prints

ROLLER BLIND · TRANSLUCENT PRINTED FABRIC

TECHNICAL DATA SHEET

FABRIC AND PRODUCT

EN · English

01 FABRIC DATA

COMPOSITION	FABRIC WEIGHT	TRANSLUCENCY	THICKNESS
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0.37 mm**

02 COLLECTION DESIGNS


I-108


I-109


I-110


I-111


I-112


I-113

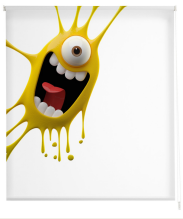

I-862


I-866

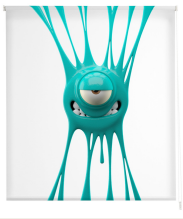

I-2037


I-2052

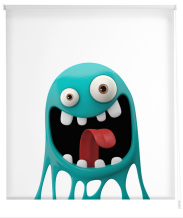

I-2064


I-2065


I-2066


I-2068


I-2069


I-2070


I-2071



I-2085



I-2101


I-2154


I-2155



I-2156


I-2157


I-2158


I-2159

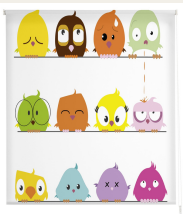

I-2160


I-2161


I-2162

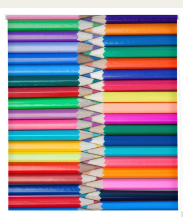

I-2163


I-2164


I-3044

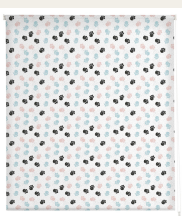

I-3049


I-3097


I-3204


I-3205


I-3206


I-3207


I-3208


I-3209


I-3210

03 SPECIAL FEATURES

QUALITY CERTIFICATION

Powered by HP Latex Technologies

Eco-friendly inks. Non-toxic, non-flammable and odourless.

04 ROLLER BLIND FEATURES

PRODUCT TYPE

Roller blind made of translucent printed fabric.

OPERATION

Chain with a child safety device.

FINISH

Front roll; bottom weight concealed in the hem.

TOTAL WIDTH = FABRIC WIDTH + 3 cm

The fabric is 1.5 cm narrower on each side.

05 CLEANING AND CARE

Clean with a slightly damp cloth.

Do not wash

Do not iron

Do not bleach

Do not dry clean

Do not tumble dry

Imprimés ENFANT

STORE ENROULEUR · TISSU IMPRIMÉ TRANSLUCIDE

FICHE TECHNIQUE

TISSU ET PRODUIT

FR · Français

01 CARACTÉRISTIQUES DU TISSU

COMPOSITION	POIDS DU TISSU	TRANSLUCIDITÉ	ÉPAISSEUR
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 MODÈLES DE LA COLLECTION


I-108


I-109


I-110

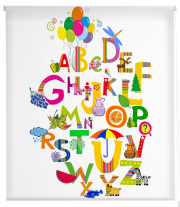

I-111


I-112


I-113


I-862


I-866

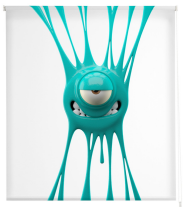

I-2037


I-2052


I-2064


I-2065


I-2066


I-2068


I-2069


I-2070


I-2071


I-2085



I-2101


I-2154


I-2155


I-2156


I-2157


I-2158


I-2159

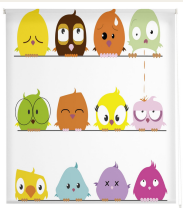

I-2160


I-2161


I-2162

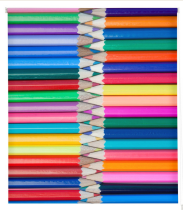

I-2163


I-2164


I-3044

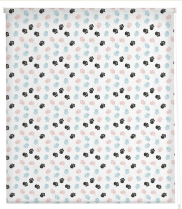

I-3049


I-3097


I-3204


I-3205


I-3206


I-3207


I-3208


I-3209


I-3210

03 CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

CERTIFICATION DE QUALITÉ

Powered by HP Latex Technologies

Encres écologiques et respectueuses de l’environnement. Non toxiques, ininflammables et inodores.

04 CARACTÉRISTIQUES DU STORE

TYPE DE PRODUIT

Store enrouleur en tissu imprimé translucide.

COMMANDE

Chaînette avec dispositif de sécurité enfant.

FINITION

Enroulement par l’avant ; lest dissimulé dans l’ourlet.

LARGEUR TOTALE = LARGEUR DU TISSU + 3 cm

Le tissu mesure 1,5 cm de moins de chaque côté.

05 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon légèrement humide.

Ne pas laver

Ne pas repasser

Ne pas utiliser de javel

Pas de nettoyage à sec

Pas de sèche-linge

Kinder-motive

ROLLO · BEDRUCKTES LICHTDURCHLÄSSIGES GEWEBE

TECHNISCHES DATENBLATT

GEWEBE UND PRODUKT

DE · Deutsch

01 GEWEBEDATEN

ZUSAMMENSETZUNG	GEWEBEGEWICHT	LICHTDURCHLÄSSIGKEIT	STÄRKE
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 MOTIVE DER KOLLEKTION



I-108



I-109



I-110



I-111



I-112



I-113



I-862



I-866



I-2037



I-2052

I-2064



I-2065



I-2066



I-2068



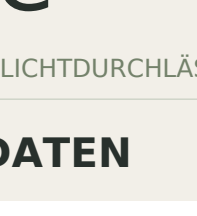
I-2069



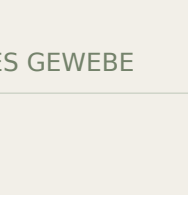
I-2070



I-2071



I-2085



I-2101

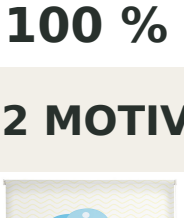
I-2154

I-2155

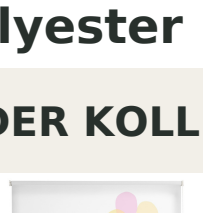
I-2156

I-2157

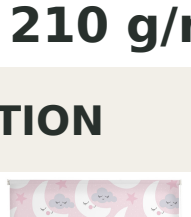
I-2158



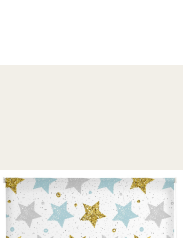
I-2159



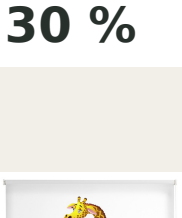
I-2160



I-2161



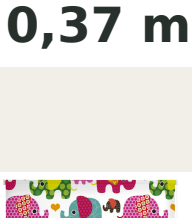
I-2162



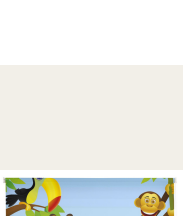
I-2163



I-2164



I-3044



I-3049

I-3097

I-3204

I-3205

I-3206

I-3207

I-3208

I-3209

I-3210

03 BESONDERE EIGENSCHAFTEN

QUALITÄTSZERTIFIZIERUNG

Powered by HP Latex Technologies

Children & Schools GREENGUARD Indoor Air Quality Certified

GREENGUARD

ECOLOGO

Umweltfreundliche Druckfarben. Ungiftig, nicht entzündlich und geruchlos.

04 ROLLO-EIGENSCHAFTEN

PRODUKTTYP

Rollo aus bedrucktem, lichtdurchlässigem Gewebe.

BEDIENUNG

Kettenzug mit Kindersicherung.

AUSFÜHRUNG

Stoffabrollung nach vorne; Beschwerung im Saum verborgen.

GESAMTBREITE = STOFFBREITE + 3 cm

Der Stoff ist auf jeder Seite 1,5 cm schmaler.

05 REINIGUNG UND PFLEGE

Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.

Nicht waschen

Nicht bügeln

Nicht bleichen

Nicht chemisch reinigen

Nicht im Trockner trocknen

Stampe BAMBINI

TENDA A RULLO · TESSUTO STAMPATO TRASLUCIDO

SCHEDA TECNICA

TESSUTO E PRODOTTO

IT · Italiano

01 DATI DEL TESSUTO

COMPOSIZIONE	PESO DEL TESSUTO	TRASLUCENZA	SPESSORE
100 % Poliestere	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 MODELLI DELLA COLLEZIONE



I-108



I-109



I-110



I-111



I-112



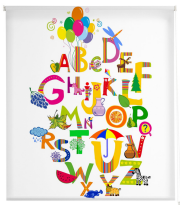
I-113



I-862



I-866



I-2037



I-2052



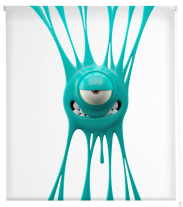
I-2064



I-2065



I-2066



I-2068



I-2069



I-2070



I-2071



I-2085



I-2101



I-2154



I-2155



I-2156



I-2157



I-2158



I-2159



I-2160



I-2161



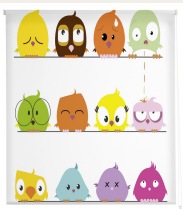
I-2162



I-2163



I-2164



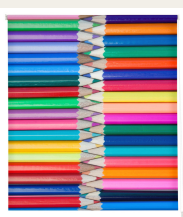
I-3044



I-3049



I-3097



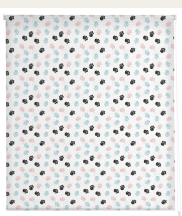
I-3204



I-3205



I-3206



I-3207



I-3208



I-3209



I-3210

03 CARATTERISTICHE SPECIALI

CERTIFICAZIONE DI QUALITÀ

Powered by HP Latex Technologies

Inchiostri ecologici e rispettosi dell’ambiente. Atossici, non infiammabili e inodori.

04 CARATTERISTICHE DELLA TENDA

TIPO DI PRODOTTO

Tenda a rullo in tessuto stampato traslucido.

AZIONAMENTO

Catenella con dispositivo di sicurezza per bambini.

FINITURA

Avvolgimento frontale; contrappeso nascosto nell’orlo.

LARGHEZZA TOTALE = LARGHEZZA DEL TESSUTO + 3 cm

Il tessuto è più stretto di 1,5 cm su ciascun lato.

05 PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire con un panno leggermente umido.

Non lavare

Non stirare

Non candeggiare

Non lavare a secco

Non usare l’asciugatrice

Estampados INFANTIS

ESTORE DE ROLO · TECIDO ESTAMPADO TRANSLÚCIDO

FICHA TÉCNICA

TECIDO E PRODUTO

PT · Português

01 DADOS DO TECIDO

COMPOSIÇÃO	PESO DO TECIDO	TRANSLUCIDEZ	ESPESSURA
100 % Poliéster	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 MODELOS DA COLEÇÃO



I-108



I-109



I-110



I-111



I-112



I-113



I-862



I-866



I-2037



I-2052



I-2064



I-2065



I-2066

I-2068



I-2069



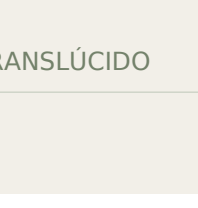
I-2070



I-2071



I-2085



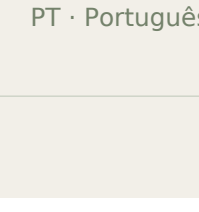
I-2101

I-2154

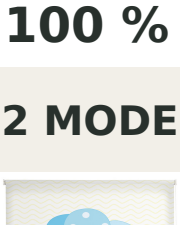
I-2155

I-2156

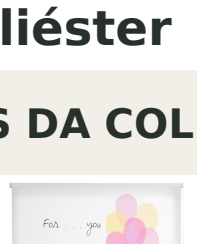
I-2157



I-2158



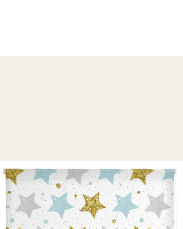
I-2159



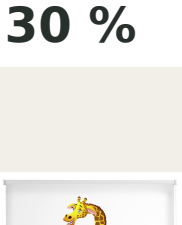
I-2160



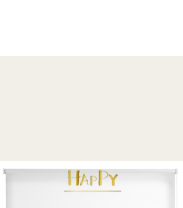
I-2161



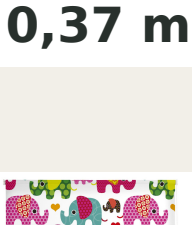
I-2162



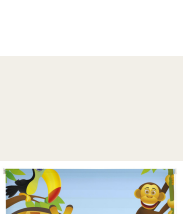
I-2163



I-2164



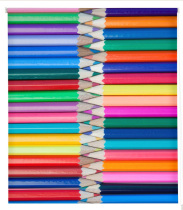
I-3044



I-3049



I-3097



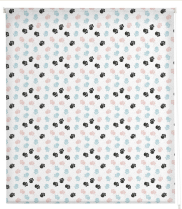
I-3204



I-3205



I-3206



I-3207



I-3208



I-3209



I-3210

03 CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS

CERTIFICAÇÃO DE QUALIDADE

Powered by HP Latex Technologies · GREENGUARD Children & Schools Indoor Air Quality Certified · GREENGUARD · ECOLOGO

Tintas ecológicas e amigas do ambiente. Não tóxicas, não inflamáveis e inodoras.

04 CARACTERÍSTICAS DO ESTORE

TIPO DE PRODUTO

Estore de rolo em tecido estampado translúcido.

ACIONAMENTO

Corrente com dispositivo de segurança infantil.

ACABAMENTO

Enrolamento pela frente; contrapeso oculto na bainha.

LARGURA TOTAL = LARGURA DO TECIDO + 3 cm

O tecido mede menos 1,5 cm de cada lado.

05 LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Limpar com um pano ligeiramente húmido.

Não lavar

Não passar a ferro

Não usar lixívia

Não limpar a seco

Não usar máquina de secar

Barn-motiv

RULLGARDIN · LJUSGENOMSLÄPPLIGT TRYCKT TYG

TEKNISKT DATABLAD

TYG OCH PRODUKT

SV · Svenska

01 TYGDATA

MATERIAL	TYGVIKT	LJUSGENOMSLÄPPLIGHET	TJOCKLEK
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 KOLLEKTIONENS MOTIV



I-108



I-109



I-110



I-111



I-112



I-113



I-862



I-866



I-2037

I-2052

I-2064



I-2065



I-2066

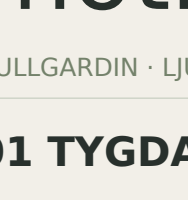
I-2068



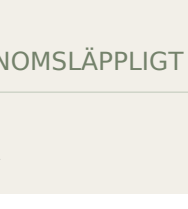
I-2069



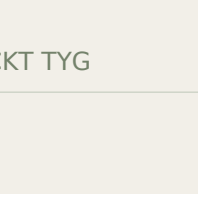
I-2070



I-2071



I-2085



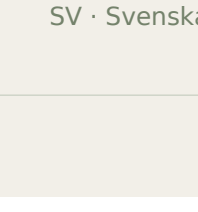
I-2101

I-2154

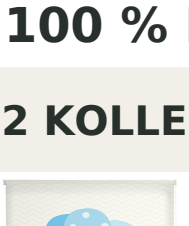
I-2155

I-2156

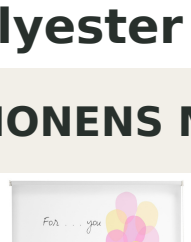
I-2157



I-2158



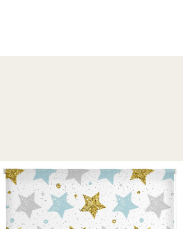
I-2159



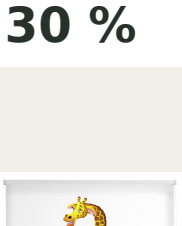
I-2160



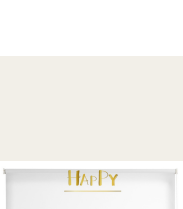
I-2161



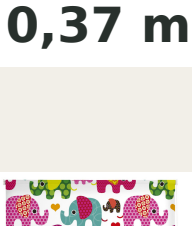
I-2162



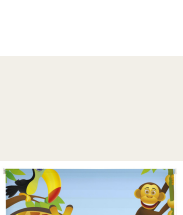
I-2163



I-2164



I-3044



I-3049

I-3097

I-3204

I-3205

I-3206

I-3207

I-3208

I-3209

I-3210

03 SÄRSKILDA EGENSKAPER

KVALITETSCERTIFIERING

Powered by HP Latex Technologies

Children & Schools GREENGUARD Indoor Air Quality Certified

GREENGUARD

ECOLOGO

Miljövänliga tryckfärger. Giftfria, ej brandfarliga och luktfria.

04 RULLGARDINENS EGENSKAPER

PRODUKTTYP

Rullgardin av ljusgenomsläppligt tryckt tyg.

MANÖVRERING

Kedja med barnsäkerhetsanordning.

UTFÖRANDE

Tyget rullas av på framsidan; tyngden är dold i fållen.

TOTAL BREDD = TYGBREDD + 3 cm

Tyget är 1,5 cm smalare på varje sida.

05 RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör med en lätt fuktad trasa.

Får inte tvättas

Får inte strykas

Får inte blekas

Får inte kemtvättas

Får inte torktumlas

Wzory DZIECIĘCE

ROLETA · TKANINA Z NADRUKIEM PRZEPUSZCZAJĄCA ŚWIATŁO

KARTA TECHNICZNA

TKANINA I PRODUKT

PL · Polski

01 DANE TKANINY

SKŁAD	GRAMATURA	PRZEPUSZCZALNOŚĆ ŚWIATŁA	GRUBOŚĆ
100 % Poliester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 WZORY W KOLEKCJI



I-108



I-109



I-110



I-111



I-112



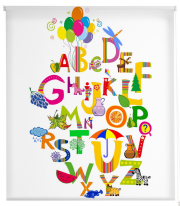
I-113



I-862



I-866



I-2037



I-2052



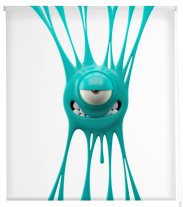
I-2064



I-2065



I-2066



I-2068



I-2069



I-2070



I-2071



I-2085



I-2101



I-2154



I-2155



I-2156



I-2157



I-2158



I-2159



I-2160



I-2161



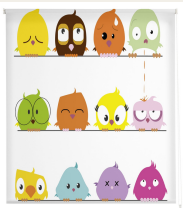
I-2162



I-2163



I-2164



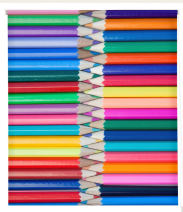
I-3044



I-3049



I-3097



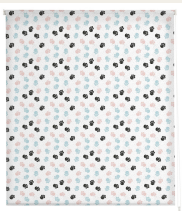
I-3204



I-3205



I-3206



I-3207



I-3208



I-3209



I-3210

03 CECHY SZCZEGÓLNE

CERTYFIKACJA JAKOŚCI

Powered by HP Latex Technologies

Children & Schools GREENGUARD Indoor Air Quality Certified

GREENGUARD

ECOLOGO

Ekologiczne tusze przyjazne dla środowiska. Nietoksyczne, niepalne i bezwonne.

04 CHARAKTERYSTYKA ROLETY

TYP PRODUKTU

Roleta z tkaniny z nadrukiem przepuszczającej światło.

STEROWANIE

Łańcuszek z zabezpieczeniem chroniącym dzieci.

WYKOŃCZENIE

Tkanina rozwija się z przodu wałka; obciążnik ukryty w podwinięciu.

SZEROKOŚĆ CAŁKOWITA = SZEROKOŚĆ TKANINY + 3 cm

Tkanina jest węższa o 1,5 cm z każdej strony.

05 CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Czyścić lekko wilgotną ściereczką.

Nie prać

Nie prasować

Nie wybielać

Nie czyścić chemicznie

Nie suszyć w suszarce

Kinder-prints

ROLGORDIJN · LICHTDOORLATENDE BEDRUKTE STOF

TECHNISCH GEGEVENSBLAD

STOF EN PRODUCT

NL · Nederlands

01 STOFGEGEVENS

SAMENSTELLING	STOFGEWICHT	LICHTDOORLATENDHEID	DIKTE
100 % Polyester	**210 g/m²**	**30 %**	**0,37 mm**

02 DESSINS UIT DE COLLECTIE



I-108



I-109



I-110



I-111



I-112



I-113



I-862



I-866



I-2037



I-2052

I-2064



I-2065



I-2066



I-2068



I-2069



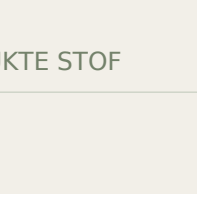
I-2070



I-2071



I-2085



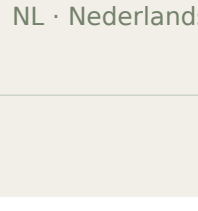
I-2101

I-2154

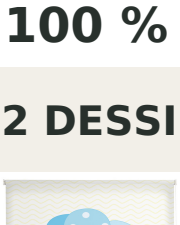
I-2155

I-2156

I-2157



I-2158



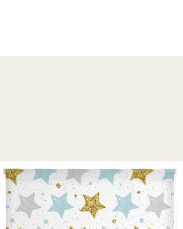
I-2159



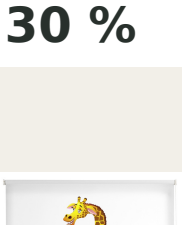
I-2160



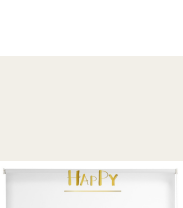
I-2161



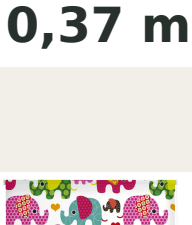
I-2162



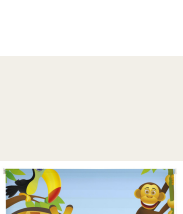
I-2163



I-2164



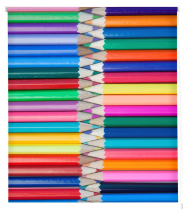
I-3044



I-3049



I-3097



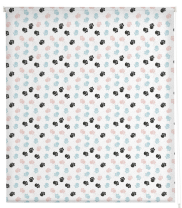
I-3204



I-3205



I-3206



I-3207



I-3208



I-3209



I-3210

03 BIJZONDERE EIGENSCHAPPEN

KWALITEITSCERTIFICERING

Powered by HP Latex Technologies · GREENGUARD Children & Schools Indoor Air Quality Certified · GREENGUARD · ECOLOGO

Milieuvriendelijke inkten. Niet giftig, niet ontvlambaar en geurloos.

04 KENMERKEN VAN HET ROLGORDIJN

PRODUCTTYPE

Rolgordijn van lichtdoorlatende bedrukte stof.

BEDIENING

Ketting met kinderveiligheidsvoorziening.

AFWERKING

De stof rolt aan de voorzijde af; verzwaring verborgen in de zoom.

TOTALE BREEDTE = STOFBREEDTE + 3 cm

De stof is aan elke kant 1,5 cm smaller.

05 REINIGING EN ONDERHOUD

Reinigen met een licht vochtige doek.

Niet wassen

Niet strijken

Niet bleken

Niet chemisch reinigen

Niet in de droger